

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
<i>Roger Schöntag/Stephanie Massicot</i> Einleitung	9
<i>Roger Schöntag</i> Diachrone Migrationslinguistik: Eine Standortbestimmung	15
<i>Roger Schöntag</i> Vom Altnordischen zum Altfranzösischen: Der Sprachwechsel als Teil einer Akkulturationspolitik normannischer Expansion in Europa?	39
<i>Michael Percillier</i> Dynamic modelling of medieval language contact. The case of Anglo- Norman and Middle English	79
<i>Johannes Kramer</i> Die Abwanderung eines Teils der Bourgeoisie Flanderns in den Norden und die Französisierung der verbliebenen Intellektuellen	101
<i>Anja Mitschke</i> Die tradierte Kommunikationsgemeinschaft um den Mont Blanc. Mobilität und Sprecherkontakte im Frankoprovenzalischgebiet vom 9. Jh. bis heute	125
<i>Linda Gennies</i> Frühneuzeitliche Fremdsprachlehrwerke und ihr Potential für die Diachrone Migrationslinguistik	159
<i>Thomas Scharinger</i> Migrationslinguistische Überlegungen zur <i>France italienne</i> des 17. Jahrhunderts im Spiegel zeitgenössischer Memoiren und Reiseberichte	187
<i>Corina Petersilka</i> Die Familie Meynier als Fallbeispiel hugenottischer Integration in Erlangen	213

Stephanie Massicot

Gallizismen in Heines Spätwerk. Sprachliche Interferenzen und Sprachreflexion eines deutschen Exilanten in Paris 267

Gualtiero Boaglio

Sprachideologie und Sprachkonflikte im istriatischen Landtag (1880–1910) 289

Jessica Stefanie Barzen

Samaná English und *Samaná-Kreyòl* – die migrationsbedingte Entstehungsgeschichte zweier Diasporavarietäten auf der Halbinsel Samaná (Dominikanische Republik) 319

Sabine Heinemann

Italienisch und Dialekt im Migrationskontext – zum linguistischen Status des *italo-americano* bzw. *italo-australiano* 355

Sara Ingresso

Da *Gastarbeiter* a *expat*: Micro-diacronia linguistica nello spazio urbano di Monaco di Baviera 385

Index 411